TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ML** **TỈNH SL**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 100/2023/HS-ST
Ngày 15-9-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ML, TỈNH SL

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Minh Tuấn.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Lò Minh Ngọc.

Ông Tòng Văn Máy.

- Thư ký phiên toà: Bà Đinh Thị Trà My - Thư ký Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tham gia phiên toà: Ông Hà Văn Thiều - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 9 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 100/2023/TLST-HS ngày 25 tháng 8 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 106/2023/QĐXXST-HS ngày 31 tháng 8 năm 2023 đối với bị cáo:

PAD, sinh ngày 31/12/1948, tại CÂ, ML, SL; Nơi ĐKHKTT: Bản TPC, xã CÂ, huyện ML, tỉnh SL; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 0/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông PAM và con bà GTC; có vợ là STL, sinh năm 1962, có 01 con, sinh năm 2010; Tiền án, tiền sự, nhân thân: Không; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/5/2023; Bị cáo có mặt tại phiên toà.

PAG, sinh ngày 21/12/1972, tại CÂ, ML, SL; Nơi ĐKHKTT: Bản TPC, xã CÂ, huyện ML, tỉnh SL; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 3/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; Đảng viên đã bị đình chỉ sinh hoạt đảng; con ông PAK và con bà PTM; có vợ là HTV, sinh năm 1976, có 06 con, lớn sinh năm 1992, nhỏ sinh năm 2011; Tiền án, tiền sự, nhân thân: Không; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/5/2023; Bị cáo có mặt tại phiên toà.

- *Người bào chữa cho bị cáo PAD:* Ông Lường Ngọc Chiến – Luật sư, Trợ giúp viên pháp lý – Trung tâm Trợ giúp viên pháp lý nhà nước, tỉnh SL. Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo PAG:* Ông Nguyễn Phương Vũ – Luật sư, Trợ giúp viên pháp lý – Trung tâm Trợ giúp viên pháp lý nhà nước, tỉnh SL. Có mặt.

- *Người phiên dịch:* Bà Vàng Thị Dàng, địa chỉ: Tiểu khu 3, thị trấn IO, huyện ML, tỉnh SL. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo **PAD** và **PAG** bị Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào hồi 11 giờ 45 phút ngày 30/5/2023, tại bản TPC, xã CÂ, huyện ML, tỉnh SL, Công an phát hiện và bắt quả tang PAD, sinh ngày 31/12/1948, ở bản TPC, CÂ, huyện ML, tỉnh SL đã có hành vi bán trái phép chất ma túy cho PAG, sinh ngày 21/12/1972, địa chỉ: Bản TPC, xã CÂ, huyện ML, tỉnh SL.

Vật chứng thu giữ do PAD tự giác giao nộp:

01 tờ tiền loại 20.000, đồng (hai mươi nghìn đồng) PAD tự giác lấy từ trong túi áo bên phải đang mặc giao nộp khai là tiền vừa bán 01 gói Heroine được gói nilon màu trắng cho PAG mà có;

Vật chứng thu giữ do PAD tự giác lấy từ đầu giường ngủ giao nộp:

01 túi nilon màu xanh bên trong có chứa các viên nén màu hồng hình tròn trên mặt đều có chữ WY, khai là hồng phiến để sử dụng và bán;

01 túi nilon màu hồng bên trong có chứa 30 gói nilon màu trắng, bên trong đều có cục bột màu trắng, PAD khai là Heroine để sử dụng và bán kiếm lời;

01 lọ nhựa hình trụ có nắp xoay bên trong có cục bột màu trắng PAD khai là Heroine;

05 gói nilon màu hồng bên trong có nhựa dẻo màu nâu đen; 06 gói nilon màu trắng bên trong có nhựa dẻo màu nâu đen; 01 gói nilon màu vàng bên trong có nhựa dẻo màu nâu đen. PAD khai là thuốc phiện.

Vật chứng thu giữ do PAG tự giác lấy từ trong túi quần bên trái đang mặc giao nộp:

01 gói nilon màu trắng, bên trong đều có cục bột màu trắng, PAG khai là Heroine vừa mua của PAD để sử dụng;

Ngày 30/5/2023 cơ quan Công an đã thành lập hội đồng bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng lấy mẫu gửi giám định, kết quả:

Vật chứng thu giữ do PAG tự giác lấy từ trong túi quần bên trái đang mặc giao nộp:

01 gói nilon màu trắng bên trong có chứa cục bột màu trắng có khối lượng 0,13 gam lấy 0,13 gam làm mẫu gửi giám định ký hiệu GD;

Vật chứng thu giữ do PAD tự giác giao nộp:

Cục bột màu trắng trong lọ nhựa hình trụ có nắp xoay có khối lượng 0,84 gam lấy 0,27 gam làm mẫu gửi giám định ký hiệu D1;

01 túi nilon màu hồng trong có 30 gói nilon màu trắng bên trong có chứa cục bột màu trắng có tổng khối lượng 1,98 gam lấy 1,98 gam làm mẫu gửi giám định ký hiệu từ D2 đến D31;

80 viên nén màu hồng hình tròn trên mặt đều có chữ WY, khai là hồng phiến, có tổng khối lượng 7,27 gam lấy 0,46 gam làm mẫu gửi giám định ký hiệu từ D32;

05 gói nilon màu hồng bên trong có nhựa dẻo màu nâu đen; 06 gói nilon màu trắng bên trong có nhựa dẻo màu nâu đen; 01 gói nilon màu vàng bên trong có nhựa dẻo màu nâu đen, có tổng khối lượng 18,49 gam lấy 10,58 gam làm mẫu gửi giám định ký hiệu từ D32 đến D44.

Cơ quan Công an huyện ML ra quyết định trưng cầu giám định chất ma túy và loại ma túy.

Tại Kết luận giám định số: 1442/KL-KTHS ngày 05/6/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh SL, kết luận:

Mẫu ký hiệu D1 đến D31 và GD là chất ma túy, loại Heroine, khối lượng giám định D1 đến D31 là 2,25 gam; GD là 0,13 gam. Khối lượng ma túy thu giữ là 2,95 gam Heroine.

Mẫu ký hiệu D32 là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng giám định là 0,46 gam, khối lượng ma túy thu giữ là 7,27 gam Methamphetamine.

Mẫu ký hiệu D33 đến D44 là chất ma túy, loại Thuốc phiện, khối lượng giám định là 10,58 gam, khối lượng ma túy thu giữ là 18,49 gam Thuốc phiện.

Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 2,95 gam Heroine; 7,27 gam Methamphetamine và 18,49 gam Thuốc phiện.

Kết luận giám định số tiền: 01 tờ tiền loại 20.000, đồng là tiền thật.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo PAD và PAG, những người bào chữa không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận giám định nêu trên.

Quá trình điều tra PAD và PAG khai nhận: Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 30/5/2023 PAD ở nhà bản TPC, xã CÂ, huyện ML có một người đàn ông dân tộc mông không biết tên và địa chỉ đến hỏi bán ma túy, PAD nhất trí mua 01 gói Heroine, 01 túi ni lon màu xanh bên trong có các viên hồng phiến và 01 cục thuốc phiện, với giá 5.000.000, đồng cất giấu đem về nhà mục đích để sử dụng và bán. Sau khi mua được ma túy đã chia nhỏ số Heroine ra nhiều gói bằng nilon màu trắng, cho vào túi ni lon màu hồng, số Heroine còn lại cho vào lọ nhựa hình

trụ. Số thuốc phiện chia 05 gói nilon màu hồng, 06 gói nilon màu trắng, 01 gói nilon màu vàng. Số hồng phiến để nguyên, cùng cất giấu dưới đệm đầu giường ngủ, hằng ngày có sử dụng một ít. Hồi 11 giờ 45 phút ngày 30/5/2023 PAD bán cho PAG 01 gói Heroine với giá 20.000, đồng, thì bị Công an phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng.

Về nguồn gốc số ma túy PAD khai mua của một người đàn ông dân tộc mông không biết tên, địa chỉ. Không có căn cứ điều tra về người bán ma túy, không có chứng cứ nào khác để xác định lời khai của PAD.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của bị cáo PAD đủ yếu tố cấu thành tội "Mua bán trái phép chất ma tuý". Bị cáo PAG đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý".

Bản cáo trạng số: 71/CT-VKS-ML ngày 24 tháng 8 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố các bị cáo: PAD về tội "Mua bán trái phép chất ma tuý" theo điểm p khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 và bị cáo PAG phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo PAD phạm tội "Mua bán trái phép chất ma tuý". Căn cứ điểm p khoản 2 Điều 251; điểm s, o khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt PAD từ 08 đến 09 năm tù;

Tuyên bố các bị cáo PAG phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý".

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt PAG từ 18 đến 22 tháng tù;

Không phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với các bị cáo do không có tài sản.

Về vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu huỷ: 02 vỏ phong bì niêm phong cũ đã bóc mở; 01 lọ nhựa hình trụ tròn, màu trắng, có nắp xoay; 36 mảnh nilon màu trắng; 05 mảnh nilon màu hồng; 01 mảnh nilon màu vàng; 01 túi nilon màu hồng; 01 túi ni lon màu xanh; 0,57 gam Heroine; 6,81 gam Methamphetamine; 7,91 gam thuốc phiện. (được niêm phong).

Đối với khoản tiền 20.000, đồng bị cáo bán ma túy mà có, cần buộc thu nộp vào ngân sách Nhà nước.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về Án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo PAD và PAG có nguyện vọng xin nộp án phí, phải chịu mỗi người 200.000, đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ nguyên Quyết định truy tố. Các bị cáo, những người bào chữa nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Những người bào chữa cho các bị cáo phát biểu ý kiến bào chữa đưa ra các tình tiết giảm nhẹ cho các bị cáo.

Lời nói sau cùng của các bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện ML, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện ML, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo, những người bào chữa không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Bị cáo PAD và PAG thừa nhận: Hồi 11 giờ 45 phút ngày 30/5/2023, tại nhà ở bản TPC, xã CÂ, huyện ML, tỉnh SL đã thực hiện hành vi bán trái phép 01 gói Heroine có khối lượng 0,13 gam cho PAG để lấy 20.000, đồng. Đồng thời tàng trữ trái phép 2,95 gam Heroine; 7,27 gam Methamphetamine và 18,49 gam Thuốc phiện để sử dụng và bán thì bị bắt quả tang cùng vật chứng.

Bị cáo PAG thừa nhận: Hồi 11 giờ 45 phút ngày 30/5/2023, tại nhà của PAD ở bản TPC, xã CÂ, huyện ML, tỉnh SL đã thực hiện hành vi mua trái phép 01 gói Heroine có khối lượng 0,13 gam để sử dụng thì bị bắt quả tang cùng vật chứng.

Xét lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên toà hoàn toàn phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với kết quả điều tra được chứng minh như sau: Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Biên bản khám nghiệm hiện trường; Vật chứng thu giữ trong vụ án; Thông báo kết quả giám định.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận:

Bị cáo PAD đã thực hiện hành vi mua bán trái phép chất ma túy, hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Mua bán trái phép chất ma tuý" theo quy định tại điểm p "có từ 02 chất ma túy trở lên..." khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Bị cáo PAG đã thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Hội đồng xét xử xét thấy: Tính chất hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách quản lý của Nhà nước về chất ma tuý, xâm phạm trật tự an toàn xã hội tại địa phương.

Bị cáo PAD phạm tội thuộc trường hợp rất nghiêm trọng nên cần có mức hình phạt nghiêm khắc nhằm giáo dục bị cáo. Bị cáo PAG phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng nên cần có mức hình phạt tương xứng nhằm giáo dục bị cáo.

Các bị cáo không có tài sản nên không phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với các bị cáo.

Về nhân thân và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

Bị cáo PAD và bị cáo PAG đều có nhân thân không tốt là đối tượng liên quan đến hoạt động ma túy, đều chưa tiền án, tiền sự. Các bị cáo thật thà khai báo là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Bị cáo PAD trên 70 tuổi là tình tiết giảm nhẹ tại điểm o khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[3]. Về vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu huỷ: 02 vỏ phong bì niêm phong cũ đã bóc mở; 01 lọ nhựa hình trụ tròn, màu trắng, có nắp xoay; 36 mảnh nilon màu trắng; 05 mảnh nilon màu hồng; 01 mảnh nilon màu vàng; 01 túi nilon màu hồng; 01 túi ni lon màu xanh; 0,57 gam Heroine; 6,81 gam Methamphetamine; 7,91 gam thuốc phiện (được niêm phong).

Đối với khoản tiền 20.000, đồng bị cáo bán ma túy mà có, cần buộc thu nộp vào ngân sách Nhà nước.

Về nguồn gốc ma túy PAD khai mua của một người đàn ông không biết tên, địa chỉ. Không có căn cứ điều tra về người bán ma túy, không có chứng cứ nào khác để xác định lời khai của PAD, nên bị cáo phải chịu trách nhiệm về số ma túy.

Bị cáo PAD và PAG đã được giải thích được miễn án phí, nhưng đều có nguyện vọng được nộp án phí, do đó phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm p khoản 2 "có từ 02 chất ma túy trở lên..." Điều 251; điểm s, o khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015:

Tuyên bố bị cáo PAD phạm tội: "Mua bán trái phép chất ma tuý".

Xử phạt bị cáo PAD 08 (tám) năm tù.

Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam ngày 30/5/2023.

Không phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với bị cáo.

2. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015:

Tuyên bố bị cáo PAG phạm tội: "Tàng trữ trái phép chất ma tuý".

Xử phạt bị cáo PAG 18 (mười tám) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam ngày 30/5/2023.

Không phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với bị cáo.

3. Về vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu huỷ: 02 vỏ phong bì niêm phong cũ đã bóc mở; 01 lọ nhựa hình trụ tròn, màu trắng, có nắp xoay; 36 mảnh nilon màu trắng; 05 mảnh nilon màu hồng; 01 mảnh nilon màu vàng; 01 túi nilon màu hồng; 01 túi ni lon màu xanh; 0,57 gam Heroine; 6,81 gam Methamphetamine; 7,91 gam thuốc phiện (được niêm phong theo biên bản mở niêm phong cân tịnh vật chứng, lấy mẫu giám định và niêm phong vật chứng ngày 30/5/2023).

Tịch thu nộp vào ngân sách Nhà nước số tiền 20.000, đồng (hai mươi nghìn đồng) do bị cáo bán ma túy mà có (được niêm phong theo biên bản mở niêm phong và giao nhận đối tượng giám định ngày 21/6/2023).

Theo biên bản giao nhận vật chứng chuyển cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện ML, tỉnh SL.

3. Về án phí:

Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về Án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo PAD và PAG phải chịu mỗi người 200.000, đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 15/9/2023.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(ký tên, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

Nguyễn Minh Tuấn

Nơi nhận:
- TAND tỉnh SL;
- Sở tư pháp tỉnh SL;
- VKSND huyện ML (2);
- Công an huyện ML;
- THAHS;
- Chi cục THA dân sự huyện ML;
- Các bị cáo (2);
- Người bào chữa (2);
- Lưu: Hồ sơ, án văn.